



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

SECOND SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Order Paper and Notices**

**of the Assembly**

**Thursday, 13 November 2025 — No. 19**

*Nine forty a.m.*

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



Part 1

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

- The Member for Nicolet-Bécancour on the following subject: *Tribute to Mr. Jocelyn Hébert.*
- The Member for D’Arcy-McGee on the following subject: *Underline Children’s Grief Awareness Day.*
- The Member for Granby on the following subject: *The organization Alternative en santé mentale l’Autre Versant celebrates its 35th anniversary.*
- The Member for Hochelaga-Maisonneuve on the following subject: *The 30th anniversary of La Gang à Rambrou.*
- The Member for Gaspé on the following subject: *Tribute to Ms. Mona Cahill.*
- The Member for Jean-Lesage on the following subject: *National Child Day.*
- The Member for Berthier on the following subject: *Tribute to Ms. Éleine Hémond, a great woman who advanced the place of women in Québec public life.*
- The Member for Duplessis on the following subject: *Early Childhood Week.*
- The Member for Joliette on the following subject: *The 100th anniversary of Librairie Martin in Joliette.*
- The Member for Vimont on the following subject: *Visit by the Club de l’âge d’or italien de Laval at the National Assembly.*
- The Member for Papineau on the following subject: *Thanks to the Regroupement des gens d’affaires de la Basse-Lièvre.*

**STATEMENTS BY MINISTERS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

- PRESENTING**
- (a) **Papers**
  - (b) **Reports from committees**
  - (c) **Petitions**

**ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND  
PERSONAL EXPLANATIONS**

**ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

**DEFERRED DIVISIONS**

Motion moved by the Member for LaFontaine under Standing Order 97:

THAT the National Assembly note that the passage of Bill 2 has contributed to creating a demoralizing climate in the health network;

THAT, in the interest of patients, the National Assembly ask the Government to suspend the implementation of the *Act mainly to establish collective responsibility with respect to improvement of access to medical services and to ensure continuity of provision of those services*, for the time needed to restart dialogue and find a way forward.

**MOTIONS WITHOUT NOTICE**

**NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

**INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY**

Part 2

**ORDERS OF THE DAY**

**BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

**URGENT DEBATES**

**DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

**OTHER BUSINESS**

**I. Government Bills**

*Passage in Principle*

- (1) Bill 1  
Québec Constitution Act, 2025  
Introduced by the Minister of Justice and Minister Responsible for Canadian Relations on **9 October 2025**
- (2) Bill 3  
An Act to improve the transparency, governance and democratic process of various associations in the workplace  
Introduced by the Minister of Labour on **30 October 2025**
- (3) Bill 6  
An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 25 March 2025 and to certain other measures  
Introduced by the Minister of Finance on **11 November 2025**
- (4) Bill 7\*  
An Act to reduce bureaucracy, increase state efficiency and reinforce the accountability of senior public servants  
Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and State Efficiency and Chair of the Conseil du trésor on **5 November 2025**

---

**\* Recommendation of the Lieutenant-Governor**

- (5) Bill 8  
An Act concerning the coming into force of the Act to give greater consideration to the needs of the population in the event of a strike or a lock-out  
Introduced by the Minister of Labour on **12 November 2025**
- (6) Bill 108  
An Act to amend the Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and to recognize the digital creativity industry  
Introduced by the Minister of Culture and Communications on **28 May 2025**
- (7) Bill 111  
An Act to modernize the Cooperatives Act and to amend other provisions  
Introduced by the Minister for the Economy on **6 June 2025**

*Committee Stage*

- (8) Bill 106  
An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services  
Introduced by the Minister of Health on 8 May 2025  
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 30 May 2025  
Passed in principle on **3 June 2025**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services
- (9) Bill 109  
An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment  
Introduced by the Minister of Culture and Communications on 21 May 2025  
Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 4 November 2025  
Passed in principle on **5 November 2025**, and  
Referred to the Committee on Culture and Education

*Report Stage*

*Passage*

- (10) Bill 103  
An Act to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community (*modified title*)  
Introduced by the Minister Responsible for Social Services on 6 May 2025  
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 5 June 2025  
Passed in principle on 21 October 2025  
Report from the Committee on Health and Social Services adopted on **12 November 2025**

**II. Private Members' Public Bills**

*Passage in Principle*

- (11) Bill 190  
An Act respecting the establishment in the workplace of parity committees for a just transition towards an environmentally sustainable economy  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **8 October 2025**
- (12) Bill 192  
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (13) Bill 193  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**
- (14) Bill 196  
An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services  
Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**

- (15) Bill 197  
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services  
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**
- (16) Bill 198  
An Act to proclaim National Homelessness Awareness Day  
Introduced by the Member for D’Arcy-McGee on **9 October 2025**
- (17) Bill 199  
An Act to establish a new electoral system  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **12 November 2025**
- (18) Bill 390  
An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process  
Introduced by the Member for Mercier on **21 March 2023**
- (19) Bill 391  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **16 March 2023**
- (20) Bill 394  
An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **5 December 2023**
- (21) Bill 396  
An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars  
Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on **16 March 2023**

- (22) Bill 397  
An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services  
Introduced by the Member for Mercier on **27 April 2023**
- (23) Bill 398  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school  
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **20 April 2023**
- (24) Bill 399  
An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts  
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**
- (25) Bill 490  
An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly  
Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**
- (26) Bill 491  
An Act amending the Public Infrastructure Act to submit projects included in the Québec infrastructure plan to a climate test  
Introduced by the Member for Taschereau on **14 September 2023**
- (27) Bill 493  
An Act to amend the Québec Immigration Act to take temporary residents into account for immigration planning purposes  
Introduced by the Member for Nelligan on **10 May 2023**
- (28) Bill 494  
An Act to amend the Civil Code to render without effect the clauses of a lease of a dwelling tending to prohibit companion animals  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **25 May 2023**
- (29) Bill 496  
An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec  
Introduced by the Member for Argenteuil on **9 June 2023**

- (30) Bill 591  
An Act mainly to reinforce Members' oversight of government action by recognizing their right to visit administrative institutions  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 March 2024**
- (31) Bill 593  
An Act to amend the Civil Code to prohibit evictions carried out with a view to converting a dwelling into short-term tourist accommodation  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **4 October 2023**
- (32) Bill 597  
An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **1 February 2024**
- (33) Bill 693  
An Act to foster the active contribution to society of recipients under the Social Solidarity Program  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **22 February 2024**
- (34) Bill 694  
An Act to amend the Highway Safety Code to more effectively fight drinking and driving  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2024**
- (35) Bill 695  
Parliamentary Budget Officer Act  
Introduced by the Member for Nelligan on **14 March 2024**
- (36) Bill 697  
An Act to combat waste  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **23 April 2024**
- (37) Bill 699  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to enshrine the right to decent housing  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2024**

- (38) Bill 790  
An Act to extend to users sheltered in a continuous assistance residence the application of the Regulation respecting the terms governing the use of monitoring mechanisms by a user sheltered in a facility maintained by an institution operating a residential and long-term care centre  
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **22 May 2024**
- (39) Bill 792  
An Act to enhance the presence of the flag of Québec  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **30 May 2024**
- (40) Bill 793  
An Act respecting the process for publishing the documents from the inquiry conducted by Bernard Grenier concerning the activities of Option Canada in the referendum held in Québec in October 1995  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **27 November 2024**
- (41) Bill 794  
An Act to declare Québec's commitment to achieve net-zero emissions by 2050  
Introduced by the Member for Verdun on **7 November 2024**
- (42) Bill 893  
An Act respecting maintaining seniors' autonomy  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **3 December 2024**
- (43) Bill 894  
An Act to extend health insurance plan and basic prescription drug insurance plan eligibility to all women or persons who are pregnant and living in Québec regardless of their migratory status  
Introduced by the Member for Saint-Henri–Sainte-Anne on **4 December 2024**
- (44) Bill 895  
An Act to establish a common school network to guarantee equal opportunities  
Introduced by the Member for Mercier on **20 February 2025**
- (45) Bill 896  
An Act to indemnify local municipalities when land intended for building or enlarging schools is transferred  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **13 February 2025**

- (46) Bill 897  
An Act to amend the Highway Safety Code to provide for the mandatory issue of notices of payment to owners of registered road vehicles and to holders of certain licences  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2025**
- (47) Bill 898  
An Act to reinforce the regulation of rent increases for a lease of a dwelling  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **3 April 2025**
- (48) Bill 899  
An Act to amend the Highway Safety Code to require the Société de l'assurance automobile du Québec to enter into agreements with government departments or bodies for the application of certain Acts  
Introduced by the Member for Nelligan on **3 April 2025**
- (49) Bill 990  
An Act to amend the Act respecting labour standards in order to regulate telework  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **1 May 2025**
- (50) Bill 991  
An Act respecting the procedure for selecting, appointing and reappointing independent administrative decision-makers  
Introduced by the Member for Acadie on **27 May 2025**
- (51) Bill 992  
An Act to create a committee responsible for making recommendations concerning the criteria for the fixing or adjustment of rent  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 April 2025**
- (52) Bill 993  
An Act to amend the Labour Code to ensure transparent and democratic union practices  
Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **30 April 2025**
- (53) Bill 994  
An Act to foster sexual and reproductive health through improved access to contraception  
Introduced by the Member for Mercier on **7 May 2025**

- (54) Bill 995  
An Act to establish a framework for monitoring and regulating forever chemicals  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **22 May 2025**

*Committee Stage*

- (55) Bill 194  
An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death  
Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023  
Passed in principle on **9 June 2023**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services

*Report Stage*

*Passage*

**III. Private Bills**

*Hearings and Clause-by-Clause Consideration*

- (56) Bill 220  
An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil  
Introduced by the Member for Camille-Laurin on **20 May 2025**

*Passage in Principle*

*Passage*

**IV. Government Motions**

- (57) 28 October 2025  
Motion by the Minister of International Relations and La Francophonie:

THAT, pursuant to section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, the National Assembly approve the Inter-American Convention on the Prevention, Punishment and Eradication of Violence against Women of the Organization of American States.

In compliance with section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, this motion cannot be debated before 7 November 2025.

(58) 28 October 2025

Motion by the Minister of International Relations and La Francophonie:

THAT, pursuant to section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, the National Assembly approve the complementary agreement between the Gouvernement du Québec and the International Civil Aviation Organization concerning the organization's premises located at 1001, Boulevard Robert-Bourassa in Montréal, signed on 23 September 2025.

In compliance with section 22.3 of the Act respecting the Ministère des Relations internationales, this motion cannot be debated before 7 November 2025.

**V. Estimates of Expenditure**

**VI. Statutory Debates**

**BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION**

Part 3

**BILLS PASSED**

*(Bills awaiting Royal Assent)*

Part 4

**PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

*The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly*

**COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY**

**COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION**

**Orders in compliance with the Standing Orders**

- Hearing of the Ministère de l'Éducation du Québec, the Centre de services scolaire de l'Énergie, the Centre de services scolaire de l'Or-et-des-Bois, the Centre de services scolaire du Fer, the Central Québec School Board and the New Frontiers School Board on Chapter 4 of the Auditor General's November 2024 report entitled "Réussite éducative des élèves autochtones" (Educational success of Indigenous students).
- Hearing of the Centre d'acquisitions gouvernementales on Chapter 2 of the Auditor General's November 2024 report entitled "Acquisitions regroupées gouvernementales" (Government group purchasing).
- Hearing of the Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs and the Ministère des Transports et de la Mobilité durable on Chapter 4 of the Sustainable Development Commissioner's April 2024 report entitled "Fonds d'électrification et de changements climatiques" (Electrification and Climate Change Fund);

**COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES**

**COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN**

## COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

### Orders of reference

#### Special Consultations:

- **Bill 108**, An Act to amend the Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and to recognize the digital creativity industry (Order of reference given on 4 November 2025).

#### Consideration of Bills:

- **Bill 109**, An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment (Order of reference given on 5 November 2025).

## COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

## COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

### Orders of reference

#### Special Consultations:

- **Bill 111**, An Act to modernize the Cooperatives Act and to amend other provisions (Order of reference given on 4 November 2025).

## COMMITTEE ON INSTITUTIONS

### Orders of reference

#### General Consultation:

- **Bill 1**, Québec Constitution Act, 2025 (Order of reference given on 22 October 2025).

#### Consideration of Bills:

- **Bill 220**, An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil (Order of reference given on 1 October 2025).

## COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

### Orders in compliance with the Standing Orders

#### Interpellation:

- By the Member for Robert-Baldwin to the Minister Responsible for the Status of Women on the following subject: *the CAQ government's broken promises: women are not adequately protected* (Notice given on 23 and 30 October 2025).

## COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

### Orders of reference

#### Consideration of Bills:

- **Bill 106**, An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services (Order of reference given on 1 October 2025).
- **Bill 194**, An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death (Order of reference given on 1 October 2025).

## COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

**WRITTEN QUESTIONS**

*Questions already placed on the Order Paper*  
*are published each Wednesday*

- (69) Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) – **13 November 2025**  
To the Minister of Health

For the past several years, the quality and financing of food in residential and long-term care centres (CHSLDs) has raised serious concerns among the Québec population. In 2016, the report resulting from the order of initiative on the living conditions in CHSLDs recommended that the meals served be diversified and adapted to the residents' needs. Despite successive announcements, the situation remained concerning.

In 2022, the Minister of Health commissioned an unprecedented report from a team at the Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ) on food management in 57 of the 348 public CHSLDs in Québec. That report was made public only in September 2025, following a request for access to information submitted by the Radio-Canada show *L'Épicerie*. The report reveals that in several CHSLDs, meals are often served cold, they are poorly adapted to the needs of the residents and are sometimes served too early or too late. These problems are the result of several factors, including budget cuts imposed by the Ministère de la Santé, a shortage of qualified workers, insufficient training and unsuitable cooking equipment. These shortcomings compromise the nutritional quality and safety of meals and highlight a serious risk to the food security of elderly people.

In October 2024, a report from the show *L'Épicerie* revealed that the average cost of a meal in CHSLDs had increased by only \$0.57 in 20 years, reaching \$2.48 per meal, while the Ordre des diététistes had estimated in 2016 that a minimum of \$3.05 per meal (equivalent to \$3.81 today) was necessary to make a balanced meal. Despite inflation, CHSLDs are contending with a cap of \$3 per meal, with no possibility of spending more, which contributes to an oversimplification of menus and a deterioration in the quality of meals.

In this context, my questions are the following:

- 1- Can the Ministère de la Santé et des Services sociaux confirm what the current average cost per meal granted to Québec CHSLDs is, broken down by region, by CISSS/CIUSSS and by institution?

- 2- Does the government intend to increase that funding to guarantee an adequate, nutritious and safe diet to CHSLD residents and, if so, what is the time frame for doing so?
- 3- Considering that the ITHQ report made public in September 2025 only presents general findings, when will the Ministère make the entire report accessible, including all audits, detailed analyses and recommendations made by the ITHQ? How will the Ministère release it and make it known to the public, including elderly people and their families?

(70) Mr. Grandmont (Taschereau) – **13 November 2025**

To the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action

The government action plan on community action will end in 2027. Tabled in 2022 by the CAQ government, this plan followed up on a similar plan, tabled in 2004, nearly 18 years earlier.

Between the publication of the two action plans, 15 years went by during which no action plan guided government decision-making with regard to community action in Québec.

Given the importance of the action of community organizations for the well-being of our communities, and considering their need for financial predictability and the glaring lack of recurrent public funding, it is absolutely essential that we do not wait 15 more years before tabling the next government action plan on community action.

My question to the Minister is the following:

Does the Québec government and the Minister intend to table a government action plan on community action in 2027, and is the work necessary for the development of such a plan currently underway within the government apparatus?

Part 6  
**NOTICES**

**I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN**

**Government Bills**

**Private Members' Public Bills**

**Private Bills**

- (a) 12 November 2025  
An Act respecting Le Country Club de Montréal – *Member for Laporte*
- (b) 12 November 2025  
An Act respecting the Monastère des Ursulines de Québec – *Member for Taschereau*
- (c) 12 November 2025  
An Act respecting the merger of Beneva Mutual and Gore Mutual Insurance Company – *Member for Charlevoix–Côte-de-Beaupré*

**II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME**

- (aa) An Act to amend the Auditor General Act as regards the Auditor General's appointment – *Member for Mont-Royal–Outremont*
- (bb) Interpellation by the Member for Jeanne-Mance–Viger to the Minister for Regional Economic Development on the following subject: *the CAQ government is out of touch with Québec's regional economic realities.*